



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

FLORE

# Repository istituzionale dell'Università degli Studi di Firenze

## Synchronism of Ebla administrative texts

Questa è la Versione finale referata (Post print/Accepted manuscript) della seguente pubblicazione:

*Original Citation:*

Synchronism of Ebla administrative texts / A. Catagnoli. - In: NABU. NOUVELLES ASSYRIOLOGIQUES BRÈVES ET UTILITAIRES. - ISSN 0989-5671. - STAMPA. - 2011/3:(2011), pp. 49-49.

*Availability:*

This version is available at: 2158/565298 since:

*Terms of use:*

Open Access

La pubblicazione è resa disponibile sotto le norme e i termini della licenza di deposito, secondo quanto stabilito dalla Policy per l'accesso aperto dell'Università degli Studi di Firenze  
(<https://www.sba.unifi.it/upload/policy-oa-2016-1.pdf>)

*Publisher copyright claim:*

(Article begins on next page)

# N.A.B.U.

*Nouvelles Assyriologiques Brèves et Utilitaires*

2011

N°3 (octobre)

## NOTES BRÈVES

**47) Please be kind and collegial as to follow these suggestions —**

NABU remains an outlet for BRIEF NOTES and for relatively quick reaction to scholarly discussions. In it, all the items are reformatted and are NOT produced "camera-ready," because this approach would result in inelegant and hard to read pages.

So, when you submit any note to NABU:

1. Keep it short; 2. Do not create tables that will require too much manipulation; 3. Do not integrate your illustrations within the text, and 4. Do not give footnotes at the end of each page.

Simply, treat your submission as if to a journal, with illustrations and notes at the end of your note and the tables without excessive punctuations or difficult font.

Please do not needlessly give texts in Arabic and Hebrew. Setting Greek (paradoxically) requires enormous investment of time.

Jean-Marie DURAND (& Jack SASSON)

**48) Synchronisms of Ebla administrative texts —** The Ebla administrative texts TM.75.G.11751+ and TM.75.G.11757+, whose publication is scheduled for ARET XVII, only concern "bracelets" (*gú-li-lum*) of the *sa-ha-wa* and *ab-si* type. Covering a period of time of several months, the two texts allow us to restore the names of the months lost in the monthly accounts of textiles ARET VIII 524, 526, 527, 536 and 538. Among other commodities, these ARET VIII texts account bracelets for many men, always qualified by a toponym. The structural and prosopographical analysis of TM.75.G.11751+ and TM.75.G.11757+ (part of a broader study in preparation) permits to single out several sections parallel with those of the aforementioned monthly accounts of textiles ARET VIII.

The restorations of the lost months names of these latter texts are:

ARET VIII 524 // 75.11751+ iti MAxGÁNAtenû-gudu <sub>4</sub>	XII
ARET VIII 526 // 75.11757+ iti za-'à-tum	III
ARET VIII 527 // 75.11751+ iti MAxGÁNAtenû-sag	XI
ARET VIII 536 // 75.11757+ iti i-ba <sub>4</sub> -sa	X
ARET VIII 538 // 75.11757+ iti gi-NI	IV

Amalia CATAGNOTI, <[amalia.catagnoti@unifi.it](mailto:amalia.catagnoti@unifi.it)>  
Università degli Studi di Firenze, FIRENZE, ITALIA